



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
DURRËS PORT AUTHORITY

BID INVITATION

Nr. 2826 date 17/08/2021

To : J/V "HASKONINGDHV NEDERLAND B.V." – "ADEC ENGINEERING CONSULTANCY L.L.C." – "ABKONS" sh.p.k. – "TAULANT" sh.p.k. - "GEO-ENG" sh.p.k.

1. "HASKONINGDHV NEDERLAND B.V." - *Address: Laan 1914 nr.35, 3818 EX AMERSFOORT - Eric Smit ; Lorela Marku*
2. " ADEC ENGINEERING CONSULTANCY L.L.C. - *Address: P.O. Box 109433,Plot No. 44 Zone M01 - Musafah Industrial Area, Abu Dhabi, United Arab Emirates - Hazem Eslayed Hyssein Sarhan*
3. "ABKONS" SH.P.K. NIPT: K61926012O - *Address: Njesia Bashkiake nr. 2, Rruga Themistokli Gërmenj, perballe RTSH, kati i II, TIRANE, Albania - Redjan Basha*
4. "TAULANT" SH.P.K. " NIPT: K61617040L - *Address: Gjik Kuqali", pallati nr. 23/2, shkalla nr 1, apartamenti nr. 1, kati 1- Ditika Qatipi*
5. "GEO-ENG" SH.P.K. NIPT: L91308053P - *Address: Rruga e Bogdaneve, Ndertesa 34, hyrja 2, Apartamenti 47, Kodi Postar 1001, Njesia Bashkiake nr. 10, Tirane - Llambro Duno*

Procurement Procedure: **"Drafting a Detailed Technical Design of the new Integrated Commercial Port of Durres in Porto Romano"**

Nr. Referencë: REF-97696-06-08-2021

In reference to the above-mentioned procedure, we hereby inform you that J/V "HaskoningDHV Nederland B.V." – "Adec Engineering Consultancy L.L.C." – "Abkons" sh.p.k. – "Taulant" sh.p.k. - "Geo-Eng" sh.p.k. upon evaluation of your legal, financial and economic, and technical capacities, you qualify for the bidding phase.

Therefore, we ask you to please submit to *Durres Port Authority (DPA)*:

Name: *Durres Port Authority*

Address: *Lagjia nr 1, Rruga Tregtare, Durrës, Albania*

your technical & financial bid, while taking into consideration the following:

The bid submission deadline is:

Date, time and address

Date **20/09/2021**

Time: **10:00 AM**

Address: **Protocol Office at Durrës Port Authority**, for the official registration of the envelope containing the relevant documentation.

The bid opening deadline is:

Date, time and address

Date **20/09/2021**

Time: **10:00 AM**

Address: The bid opening session will be held at the **DPA's Meeting Room.**

- During the period of preparation of the Bid, the Contracting Authority gives you the opportunity upon request to make an on-site visit in Porto Romano.**

The language(s) for bid drafting shall be:

Albanian English

Other _____

Winner selection criteria:

- Please refer to the documentation uploaded to SPE "Appendix 4 - evaluation criteria"**

The winner selection criteria are as follows:

A) **Lowest price**

or

B) **Most economically favorable bid**

(criteria as provided in the tender documents)

As per the above, in reference to the Standard Tender Documents, you are required to submit the following:

1. "Structure of the Economic Proposal" - Appendix 4;
2. "Independent Bid Submission Declaration" - Appendix 4/1;
3. Technical Proposition in accordance with "I - Contract Notification - Section 3 "Phase II - Submission and Evaluation of proposals, and II - Instructions for Economic Operators - Appendix 10 "Specific Qualification Criteria"

We are awaiting your bid.

CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Pirro Vengu





REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI PORTUAL DURRËS

FTESË PËR PROPOZIM

Nr. 2826 datë 17/08/2021

Për : BoE "HASKONINGDHV NEDERLAND B.V." – "ADEC ENGINEERING CONSULTANCY L.L.C." – "ABKONS" sh.p.k. – "TAULANT" sh.p.k. - "GEO-ENG" sh.p.k.

1. " HASKONINGDHV NEDERLAND B.V." - *Adresa: Laan 1914 nr.35, 3818 EX AMERSFOORT - z. Eric Smit: Lorela Marku*
2. " ADEC ENGINEERING CONSULTANCY L.L.C. - *Adresa: P.O. Box 109433, Plot No. 44 Zone M01 - Musafah Industrial Area, Abu Dhabi, United Arab Emirates - z. Hazem Eslayed Hyssein Sarhan*
3. "ABKONS" SH.P.K. NIPT: K619260120 - *Adresa: Njesia Bashkiake nr. 2, Rruga Themistokli Gërmenj, perballe RTSH, kati i II, TIRANE, Albania - z. Redjan Basha*
4. "TAULANT" SH.P.K. " NIPT: K61617040L - *Adresa: Gjik Kuqali", pallati nr. 23/2, shkalla nr 1, apartamenti nr. 1, kati 1- znj Ditika Qatipi*
5. "GEO-ENG" SH.P.K. NIPT: L91308053P - *Adresa: Rruga e Bogdaneve, Ndertesa 34, hyrja 2, Apartamenti 47, Kodi Postar 1001, Njesia Bashkiake nr. 10, Tirane - z. Llambro Duno*

Procedura e Prokurimit: "Hartimi i Projektit të detajuar teknik (Detailed Design) të Portit të ri tregtar të Integruar të Durrësit në Porto Romano"

Nr. Referencë: REF-97696-06-08-2021

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, ju informojmë se operatori ekonomik BoE "HASKONINGDHV NEDERLAND B.V." – "ADEC ENGINEERING CONSULTANCY L.L.C." – "ABKONS" sh.p.k. – "TAULANT" sh.p.k. - "GEO-ENG" sh.p.k. pas vlerësimit të kapaciteteve tuaja ligjore, financiaro-ekonomike dhe teknike, është kualifikuar për në fazën e ofertimit.

Rrjedhimisht, jeni i lutur të paraqisni pranë Autoritetit Portual Durrës (APD):

Emri: *Autoritetit Portual Durrës*

Adresa: *Lagjia nr 1, Rruga Tregtare, Durrës, Albania*

propozimin tuaj teknik dhe ekonomik, duke marrë parasysh se:

Afati kohor për dorëzimin e propozimit është :

Data, ora dhe adresa

Data **20-09-2021** Ora: **10:00**

Adresa: **Zyra e Protokollit, pranë Autoritetit Portual Durrës**, për regjistrimin zyrtarisht të zarfit me dokumentacionin përkatës.

Afati kohor për hapjen e propozimeve është:

Data, ora dhe adresa

Data **20-09-2021** Ora: **10:00**

Adresa: Seanca e hapjes së propozimeve do të mbahet **në sallën e mbledhjeve të APD-së**.

- **Gjatë periudhës së përgatitjes së Ofertës, Autoriteti Kontraktor ju jep mundësinë të bëni një vizite në terren ne Porto Romano në vijimësi të kërkesës nga ana juaj.**

Gjuha(-ët) për hartimin e propozimeve janë:

Shqip x Anglisht X
Tjetër _____

Kriteret e përzgjedhjes së fituesit :

- **Referohuni dokumentacionit të ngarkuar në SPE "Lidhja 4 - kriteret e vlerësimit"**

Kriteret për përzgjedhjen e fituesit janë :

A) **Çmimi më i ulët**

ose

B) **Oferta ekonomikisht më e favorshme X**

(kriteret siç paraqiten në dokumentat e tenderit)

Sa më sipër sqaruar, referuar Dokumenteve Standarte të Tenderit, ju duhet të paraqisni:

1. "Formulari i Ofertës Ekonomike" - Shtojca 4;
2. "Deklaratë për paraqitje Oferte të Pavarur " - Shtojca 4/1;
3. Propozimin Teknik sipas përcaktimeve në "I - Njoftimi i Kontratës – Seksioni 3 "Faza II Dorezimi dhe Vlerësimi i Propozimeve , II - Udhëzime për operatorët ekonomikë - Shtojca 10 "Kriteret e veçanta të kualifikimit".

Jemi në pritje të propozimit tuaj.

DREJTOR I PËRGJITHSHËM EKZEKUTIV

Pirro Vengu

